



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 988 706 418
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: METAGLOTT SPRÅKTJENESTER AS
Forretningsadresse: Sponhoggveien 39B
0284 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nina Skinlo
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.05.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 23.06.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		692 279	706 642
Sum inntekter	1/2	692 279	706 642
Kostnader			
Varekostnad		34 684	54 435
Lønnskostnad	4	513 021	507 911
Avskrivning	3	6 215	8 878
Annen driftskostnad		101 479	86 728
Sum kostnader		655 399	657 952
Driftsresultat		36 880	48 690
Finansinntekter og finanskostnader			
Inntekt på andre investeringer		52 311	3 343
Annen renteinntekt		43	46
Annen finansinntekt		181 974	34 394
Verdiøkning finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi		62 195	
Sum finansinntekter		296 523	37 783
Verdireduksjon finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi			98 985
Annen rentekostnad		130	1 365
Annen finanskostnad		24 465	400
Sum finanskostnader		24 595	100 750
Netto finans		271 928	-62 967
Ordinært resultat før skattekostnad		308 808	-14 277
Skattekostnad på ordinært resultat	5	17 760	18 222
Ordinært resultat etter skattekostnad		291 048	-32 499
Årsresultat		291 048	-32 499
Overføringer og disponeringer			
Overføring til/fra annen egenkapital		-291 048	32 499



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Sum overføringer og disponeringer		-291 048	32 499



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner	3	31 301	37 515
Sum varige driftsmidler		31 301	37 515
Sum anleggsmidler		31 301	37 515
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	8	41 450	254 597
Andre fordringer		799	3 495
Sum fordringer		42 249	258 092
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer	7	879 630	666 060
Sum investeringer		879 630	666 060
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	9	922 716	1 375 328
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		922 716	1 375 328
Sum omløpsmidler		1 844 595	2 299 480
SUM EIENDELER		1 875 896	2 336 995

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Aksjekapital		30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital	10	30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		1 716 483	1 425 435
Sum opptjent egenkapital		1 716 483	1 425 435
Sum egenkapital	6	1 746 483	1 455 435
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		3 152	71 396
Betalbar skatt		17 760	18 222
Skyldige offentlige avgifter		41 745	66 408
Annen kortsiktig gjeld	11	66 756	725 534
Sum kortsiktig gjeld		129 413	881 560
Sum gjeld		129 413	881 560
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 875 896	2 336 995



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 346178

Enheten

Organisasjonsnummer: 988 706 418
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: METAGLOTT SPRÅKTJENESTER AS
Forretningsadresse: Sponhoggveien 39B
0284 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nina Skinlo
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.05.2022

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.05.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 988 706 418
METAGLOTT SPRÅKTJENESTER AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		692 279	706 642
Sum inntekter	1/2	692 279	706 642
Kostnader			
Varekostnad		34 684	54 435
Lønnskostnad	4	513 021	507 911
Avskrivning	3	6 215	8 878
Annen driftskostnad		101 479	86 728
Sum kostnader		655 399	657 952
Driftsresultat		36 880	48 690
Finansinntekter og finanskostnader			
Inntekt på andre investeringer		52 311	3 343
Annen renteinntekt		43	46
Annen finansinntekt		181 974	34 394
Verdiøkning finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi		62 195	
Sum finansinntekter		296 523	37 783
Verdireduksjon finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi			98 985
Annen rentekostnad		130	1 365
Annen finanskostnad		24 465	400
Sum finanskostnader		24 595	100 750
Netto finans		271 928	-62 967
Ordinært resultat før skattekostnad		308 808	-14 277
Skattekostnad på ordinært resultat	5	17 760	18 222
Ordinært resultat etter skattekostnad		291 048	-32 499
Årsresultat		291 048	-32 499
Overføringer og disponeringer			
Overføring til/fra annen egenkapital		-291 048	32 499
Sum overføringer og disponeringer		-291 048	32 499





Organisasjonsnr: 988 706 418
METAGLOTT SPRÅKTJENESTER AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2021** **2020**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Sum immaterielle eiendeler 0

Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar,

verktøy, kontormaskiner 3

Sum varige driftsmidler 31 301 37 515

Sum anleggsmidler 31 301 37 515

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer 8

Andre fordringer 799

Sum fordringer 42 249 258 092

Investeringer

Markedsbaserte aksjer 7

Sum investeringer 879 630 666 060

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende 9

Sum bankinnskudd, kontanter og lignende 922 716 1 375 328

Sum omløpsmidler 1 844 595 2 299 480

SUM EIENDELER 1 875 896 2 336 995

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital

Sum innskutt egenkapital 10 30 000 30 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital

Sum opptjent egenkapital 1 716 483 1 425 435

Sum egenkapital 6 1 746 483 1 455 435



Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		3 152	71 396
Betalbar skatt		17 760	18 222
Skyldige offentlige avgifter		41 745	66 408
Annen kortsiktig gjeld	11	66 756	725 534
Sum kortsiktig gjeld		129 413	881 560
Sum gjeld		129 413	881 560
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 875 896	2 336 995



Organisasjonsnr: 988 706 418
METAGLOTT SPRÅKTJENESTER AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
1

Regnskapsprinsipper
Årsregnskapet er satt opp etter regnskapsloven. Regnskapsreglene for små foretak er fulgt.

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	100.00	300.00	30000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Andreas Lem Nordahl	100.00	100.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	100.00	100.00%	

Note
4

Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	443520.00	443520.00
<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	64244.00	61958.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	5257.00	2433.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	513021.00	507911.00

Note
4

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
1.00



METAGLOTT SPRÅKTJENESTER AS org.nr.: 988 706 418

Noter til regnskapet for 2021

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp gjennom året.

Salgsinntekter

Inntektsføringen ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld forfaller innen et år etter utbetalingstidspunktet, og balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige driftsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO-prinsippet og virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode, utlignes.



METAGLOTT SPRÅKTJENESTER AS

org.nr.: 988 706 418

Note 2 salgsinntekter

Selskapet driver med oversettelse av fagstoff. Kundene har hovedsaklig vært i utlandet, men også noe i Norge.

Note 3 driftsmidler

Inventar

	2021	2020
Anskaffelseskost 1.1.	49 736	49 736
Tilgang i året		
Anskaffelseskost 31.12.	<u>49 736</u>	<u>49 736</u>
Akk.avskr. 1.1.	29 021	20 143
Årets avskr.	6 215	8 878
Akk.avskr. 31.12.	<u>35 236</u>	<u>29 021</u>
Bokført verdi 31.12.	14 500	20 715
Avskrivning i %	30	30

Bedriften kjøpte i 2018 et driftsmiddel som ikke avskrives. Bokført til kostpris.

Note 4 Lønnskostnader

	2021	2020
Lønninger	443 520	443 520
Arbeidsgiveravgift	64 243	61 958
Annen personalkostnad	5 257	2 433
Sum	<u>513 020</u>	<u>507 911</u>

Det var 0,4 årsverk i selskapet i 2021.

Selskapet har ikke plikt til å ha OTP, og har ikke etablert ordningen.

Lønn til daglig leder utgjør kr 443 520, og andre ytelser kr 12 108.

Revisor er fravalgt. Selskapet benytter autorisert regnskapsfører.

Note 5 Skatter

Grunnlag skattekostnad:

	2021	2020
Resultat før skattekostnad	308 808	-14 277
Permanente forskjeller	-228 080	97 105
Grunnlag betalbar skatt	<u>80 728</u>	<u>82 828</u>

Betalbar skatt 22 / 22 %	<u>17 760</u>	<u>18 222</u>
--------------------------	---------------	---------------

Årets skattekostnad består av:

Betalbar skatt	17 760	18 222
Endring utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad	<u>17 760</u>	<u>18 222</u>

Selskapets har ingen midlertidige forskjeller.

Note 6 Annen egenkapital

	2021	2020
Akjsekapital 1.1.	30 000	30 000
Annen opptj. Egenkapital	1 425 435	1 457 934
Egenkapital 1.1.	<u>1 455 435</u>	<u>1 487 934</u>

Årsresultat overskudd	291 048	-32 499
Egenkapital 31.12.	<u>1 746 483</u>	<u>1 455 435</u>



METAGLOTT SPRÅKTJENESTER AS Org.nr.: 988 706 418

Note 7 Aksjer

Storebrand:

Antall pr 31.12. er 3 082.

Skattemessig verdi pr 31.12. aksjer utgjør kr 272 017.

Smartfish:

Antall pr 31.12. er 63 377.

Skattemessig verdi pr 31.12. aksjer utgjør kr 118 058.

Styret.com - In the Box AS:

Antall pr 31.12. er 16 821.

Skattemessig verdi pr 31.12. aksjer utgjør kr 132 045.

Gjensidige

Antall pr 31.12. er 1 682.

Skattemessig verdi pr 31.12. aksjer utgjør kr 357 509.

Aksjene er oppført til ansk.kost med nedvurdering til VV.

Note 8 Fordringer

Fordringene er oppført til pålydende.

Av utestående fordringer forfaller ingen del senere enn 1 år etter regnskapsårets slutt.

Note 9 Bankinnskudd

Bundne skattetrekksmidler utgjør kr 24 537.

Note 10 Aksjekapital

Aksjekapitalen utgjør nå kr 30 000 og består av 100 aksjer a kr 300.

Aksjene eies av Andreas Lem Nordahl. Han er også daglig leder og leder av styret.

Note 11 Gjeld

Annen kortsiktig gjeld til aksjonær ble i all hovedsak nedbetalt i 2021.